

GPSR Label for : Complete set - pump, beer tap PYGMY 25/K LIMITED EDITION with membrane pump, 1 conductive stainless steel, 35 liter/h, Green Line

Product Name: Complete set - pump, beer tap PYGMY 25/K LIMITED EDITION with membrane pump, 1 conductive stainless steel, 35 liter/h,

Product ID: 27052

Variation Number: NEW-10946

Manufacturer/Distributor: ich-zapfe

Country of Origin: Germany

Contact Person & Contact Information: Hr. Stanislav Maer, +49 5151 87798 10, kundenservice@ich-zapfe.de

(EN) Product Specifications:

Size: 35 litres/h

Material: Stainless steel
Intended Use: Punching plant for beer

Safety Information & Warnings: Keep in mind safety precautions when handling the power plant. The plant must not be overfilled. Before cleaning, separate the system from the power grid.

Storage Instructions: Store dry, protect against direct sunlight and protect against frost.

Compliance: This product complies with the EU product safety regulation.

(DE) Produktspezifikationen:

Größe: 35 Liter/h

Material: Edelstahl
Vorgesehene Verwendung: Zapfanlage für Bier

Sicherheitsinformationen & Warnhinweise: Sicherheitsvorkehrungen beim Umgang mit der Zapfanlage beachten. Die Anlage darf nicht überfüllt werden. Vor der Reinigung die Anlage vom Stromnetz trennen.

Lagerungshinweise: Trocken lagern, vor direkter Sonneneinstrahlung schützen und vor Frost bewahren.

Konformität: Dieses Produkt entspricht der EU-Produktsicherheitsverordnung.

(FR) Spécifications du produit:

Taille: 35 litres/h

Matériau: Acier inoxydable
Utilisation prévue: Plante de punching pour bière

Informations de sécurité et avertissements: Gardez à l'esprit les précautions de sécurité lors de la manipulation de la centrale. La plante ne doit pas être surremplie. Avant de nettoyer, séparer le système du réseau électrique.

Instructions de stockage: Conserver à sec, protéger contre la lumière directe du soleil et protéger contre le gel.

Konformité: Ce produit est conforme au règlement de l'UE sur la sécurité des produits.

(ES) Especificaciones del producto:

Tamaño: 35 litros/h

Material: Acero inoxidable
Uso previsto: Punching plant for beer

Información de seguridad y advertencias: Tenga en cuenta las precauciones de seguridad al manejar la central eléctrica. La planta no debe ser sobrefluida. Antes de la limpieza, separa el sistema de la red eléctrica.

Instrucciones de almacenamiento: Guarde seco, proteja contra la luz solar directa y proteja contra las heladas.

Conformidad: Este producto cumple con el reglamento de seguridad de productos de la UE.

(IT) Specifiche del prodotto:

Dimensione: 35 litri/h

Materiale: Acciaio inossidabile
Uso previsto: Punch plant per la birra

Informazioni sulla sicurezza e avvertenze: Tenete presente le precauzioni di sicurezza durante la gestione della centrale elettrica. La pianta non deve essere sovrarimpianta. Prima di pulire, separare il sistema dalla rete elettrica.

Istruzioni per la conservazione: Conservare secco, proteggere dalla luce solare diretta e proteggere dal gelo.

Conformità: Questo prodotto è conforme al regolamento sulla sicurezza dei prodotti dell'UE.

(PT) Especificações do produto:

Tamanho: 35 litros/h

Material: Aço inoxidável
Uso pretendido: Planta de perfuração para cerveja

Informações de segurança e avisos: Tenha em mente precauções de segurança ao lidar com a usina. A planta não deve ser preenchida. Antes de limpar, separar o sistema da rede elétrica.

Instruções de armazenamento: Armazene seco, proteja contra a luz solar direta e proteja contra a geada.

Conformidade: Este produto está em conformidade com o regulamento de segurança de produtos da UE.

(NL) Productspecificaties:

Maat: 35 l/u

Materiaal: Roestvrij staal
Beoogd gebruik: Ponsinstallatie voor bier

Veiligheidsinformatie en waarschuwingen: Houd in gedachten veiligheidsmaatregelen bij het hanteren van de centrale. De plant mag niet overgevuuld worden. Voor het schoonmaken, scheidt u het systeem van het elektriciteitsnet.

Opslaginstructies: Bewaren droog, beschermen tegen direct zonlicht en beschermen tegen vorst.

Naleving: Dit product voldoet aan de EU-voorschriften voor productveiligheid.

(FI) Tuotetiedot:

Koko: 35 litraa/h

Materiaali: Ruostumaton teräs
Tarkoitettu käyttö: Oluen ostaminen

Turvallisuustiedot ja varoitukset: Huomioi turvatoimet voimalaitoksen käsittelyssä. Laitetta ei saa yllittää. Ennen puhdistusta järjestelmä erotetaan sähköverkosta.

Säilytysohjeet: Säilytä kuiva, suojaa suoralta auringonvalolta ja suojaa pakkaselta.

Yhteensopivuus: Tämä tuote vastaa EU:n tuotetu nvalisuustasusta.

(SV) Produktspecificationer:

Storlek: 35 liter/h

Material: Rostfritt stål
Åvsedd användning: Stansning anläggning för öl

Säkerhetsinformation och varningar: Tänk på säkerhetsåtgärder vid hantering av kraftverket. Anläggningen får inte överfyllas. Innan rengöring, separera systemet från elnätet.

Förvaringsinstruktioner: Lagra torr, skydda mot direkt solljus och skydda mot frost.

Efterlevnad: Denna produkt uppfyller EU:s produkt säkerhetsförordning.

(DA) Produktspecificationer:

Størrelse: 35 liter/h

Materiale: Rustfrit stål
Påtenkt anvendelse: Stansning plante til øl

Sikkerhedsinformation og advarsler: Husk sikkerhedsforanstaltninger, når du håndterer energianlægget. Anlægget må ikke være fyldt. Før rengøring skal du adskille systemet fra elnettet.

Opbevaringsinstruktioner: Opbevares tørt, beskytter mod direkte sollys og beskytter mod frost.

Overholdelse: Dette produkt overholder EU's produkt sikkerhedsforordning.

(NB) Produktspecificasjoner:

Størrelse: 35 liter/h

Materiale: Rustfritt stål
Forventet bruk: Punching anlegg til øl

Sikkerhetsinformasjon og advarsler: Husk sikkerhetstiltak ved håndtering av kraftverket. Planten må ikke overfylles. Før du rengjør, skille systemet fra strømmettet.

Lagringinstruksjoner: Oppbevar tørt, beskytte mot direkte sollys og beskytte mot frost.

Overensstemmelse: Dette produktet oppfyller EUs forskrift om produktikkerhet.

(PL) Specyfikacje produktu:

Rozmiar: 35 litrów / h

Materiał: Stal nierdzewna
Zamierzona użycie: Roślina do bicia piwa

Informacje o bezpieczeństwie i ostrzeżenia: Należy pamiętać o środkach ostrożności podczas obsługi elektrowni. Rośliny nie wolno napełniać. Przed oczyszczeniem oddzielć system od sieci energetycznej.

Instrukcje przechowywania: Przechowywać w suchym miejscu, chronić przed bezpośrednim światłem słonecznym i chronić przed mrozem.

Zgodność: Ten produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów.

(CS) Specifikace produktu:

Velikost: 35 litrů/h

Materiál: Nerezová ocel
Předpokládané použití: Punčochárna na pivo

Bezpečnostní informace a varování: Mějte na paměti bezpečnostní opatření při manipulaci s elektrárnou. Rostlina nesmí být přeplněná. Před čištěním oddělte systém od elektrické sítě.

Pokyny k uskladnění: Uchovávejte v suchém stavu, chráňte před přímým slunečním světlem a chráňte před mrazem.

Soulad: Tento produkt splňuje nařízení EU o bezpečnosti výrobků.

(SL) Specifikacije izdelka:

Velikost: 35 litrov/h

Materiál: Nerjaveče jeklo
Predvidena uporaba: Obrat za vbov piva

Varnostne informacije in opozorila: Imejte v mislih varnostne ukrepe pri ravnanju z elektrarno. Rastline se ne sme prenapolniti. Pred čiščenjem ločite sistem od električnega omrežja.

Navodila za shranjevanje: Shranjujte suho, zaščitite pred neposredno sončno svetlobo in zaščitite pred mrazom.

Skladnost: Ta izdelek ustreza uredbi EU o varnosti izdelkov.

(SK) Specifikácie produktu:

Veľkosť: 35 litrov / h

Materiál: Nerezová oceľ
Určené použitie: Rastlina pre pivo

Bezpečnostné informácie a varovania: Majte na pamäti bezpečnostné opatrenia pri manipulácii s elektrárnou. Rastlina nesmie byť preplnená. Pred čistením, oddelíte systém z elektrickej siete.

Pokyny na skladovanie: Uchovávaťe suché, chrániť pred priamym slnečným žiarením a chrániť pred mrazom.

Súlad: Tento výrobok spĺňa nariadenie EÚ o bezpečnosti výrobkov.

(HU) Termékjellemzők:

Méret: 35 liter/h

Anyag: Rozsdamentes acél
Tervezett felhasználás: Punching növény a sörhöz

Biztonsági információk és figyelmeztetések: Ne felejtse a biztonsági óvintézkedéseket az erőmű kezelésekor. A növényt nem szabad túltölteni. A tisztítás előtt elválasztja a rendszert a hálómárcástól.

Tárolási utasítások: Store száraz, védje a közvetlen napfényt és védje a fagyot.

Megfelelés: Ez a termék megfelel az EU termékbiztonsági rendeletének.

(EL) Προδιαγραφές προϊόντος:

Μέγεθος: 35 λίτρα/ώρα

Υλικό: Ανοξείδωτο χάλυβα
Σκοπούμενη χρήση: Φυτά για μπύρα

Πληροφορίες ασφαλείας & προειδοποιήσεις: Να έχετε κατά νου τις προφυλάξεις ασφαλείας κατά το χειρισμό του οργάνου παραγωγής ενέργειας. Το φυτό δεν πρέπει να είναι υπεργεμισμένο. Πριν τον καθαρισμό, διαχωρίστε το σύστημα από το δίκτυο ενέργειας.

Οδηγίες αποθήκευσης: Φυλάσσετε στεγνά, προστατεύετε από το άμεσο ηλιακό φως και προστατεύετε από τον παγετό.

Συμμόρφωση: Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό της ΕΕ για την ασφάλεια των προϊόντων.

(BG) Спецификации на продукта:

Размер: 35 литра/ч

Материал: Нержавеяма стомана
Предназначена употреба: Пунчи за бира

Информация за безопасност и предупреждения: Имайте предвид предпазните мерки за безопасност при работа с електроцентрала. Растението не трябва да бъде препълнено. Преди почистване, отдели системата от електрическата мрежа.

Инструкции за съхранение: Да се съхранява в сухо състояние, да се пази от пряка слънчева светлина и да се предпазва от замръзване.

Съответствие: Този продукт отговаря на регламента на ЕС за безопасност на продуктите.

(RO) Specificații produs:

Mărime: 35 litri/oră

Material: Oțel inoxidabil
Utilizare intenționată: Instalație de perforare pentru bere

Informații de siguranță și avertismente: Țineți cont de măsurile de siguranță atunci când manipulați centrala electrică. Planta nu trebuie să fie supraumplută. Înainte de curățare, separați sistemul de rețeaua electrică.

Instrucțiuni de depozitare: A se păstra uscat, a se proteja împotriva luminii solare directe și a se proteja împotriva înghețului.

Conformitate: Acest produs este conform cu regulamentul UE privind siguranța produselor.

(HR) Specifikacije proizvoda:

Veličina: 35 litara/h

Materijal: nehrđajući čelik
Predviđena uporaba: uređaj za točenje piva

Signurnosne informacije i upozorenja: Pridržavati se signurnosnih mjera opreza pri rukovanju s uređajem za točenje. Uređaj se ne smije prepuniti. Prije čišćenja isključiti uređaj iz električne mreže.

Upute za skladištenje: Čuvati na suhom, zaštititi od izravno sunčevog svjetla i smrzavanja.

Konformitnost: Ovaj proizvod zadovoljava uredbu EU-a o signurnosti proizvoda.

(LT) Produkto specifikacijos:

Dydis: 35 litrai per valandą

Medžiaga: Nerūdijantis plienas
Numatytas naudojimas: Alaus smulkintuvas

Saugumo informacija ir įspėjimai: Saugoti nuo saugos dirbant su elektrine. Plombos neturi būti perpildytos. Prieš valymą atskirkite sistemą nuo elektros tinklo.

Laikymo instrukcijos: Laikyti sausas, apsaugotas nuo tiesioginių saulės spindulių ir nuo šalčio.

Atitiktis: Šis produktas atitinka ES produktų saugos reglamentą.

(LV) Produkta specifikācijas:

Izmērs: 35 litri/h

Materiāls: Nerūsējošā tērauda izstrādājumi
Paredzētā lietošana: Sūkņu iekārta alus

Drošības informācija un brīdinājumi: Ievērojiet drošības pasākumus, strādājot ar spēkstaciju. Iekārtu nedrīkst pārpildīt. Pirms tīrīšanas atdaliet sistēmu no elektrotīkla.

Glabāšanas norādījumi: Uzglabāt sausu, sargāt no tiešas saules gaismas un aizsargāt no sala.

Atbilstība: Šis produkts atbilst ES produktu drošības regulai.

(ET) Toote spetsifikatsioonid:

Suurus: 35 liitrit/h

Materjal: roostevabast terasest
Eesmärgipärane kasutus: Pidade elektrijaama

Ohutusteave ja hoiatused: Pidage elektrijaama käsitsemisel silmas ohutusabinõusid. Plaan ei tohi üle täita. Enne puhastamist eraldage süsteem elektrivõrgust.

Säilitamisjuhised: Hoida kuiv, kaitses otsese päikesevalguse eest ja kaitses külma eest.

Nõuetele vastavus: See toode vastab EL-i tooteohutusmäärusele.

(GA) Sonraíochtaí Táirge:

Méid: 35 litear / h

Abhar: Cruach dhomsálta
Úsáid Beartaithe: Punching plandaí le haghaidh beoir

Faisnéis Sábháilteachta agus Rabhadh: Coinnigh i réamhchuiráim sábháilteachta san áireamh agus an gléasra cumhachta á láimhseáil. Ní mór an gléasra a ró-líonadh. Roimh ghlanadh, scaradh an córas ón eangach cumhachta.

Treoracha Stórála: Stóráil tirim, a chosaint i gcoinne solas díreach agus a chosaint i gcoinne síoc.

Comhlíonadh: Comhlíonann an táirge seo rialachán sábháilteachta táirgí an AE.

